



Głos Ludu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

**Zainwestowali
w naukę**
| s. 2



**Świętowali
z historią**
| s. 3



**Babie lato
z dobrym filmem**
| s. 5

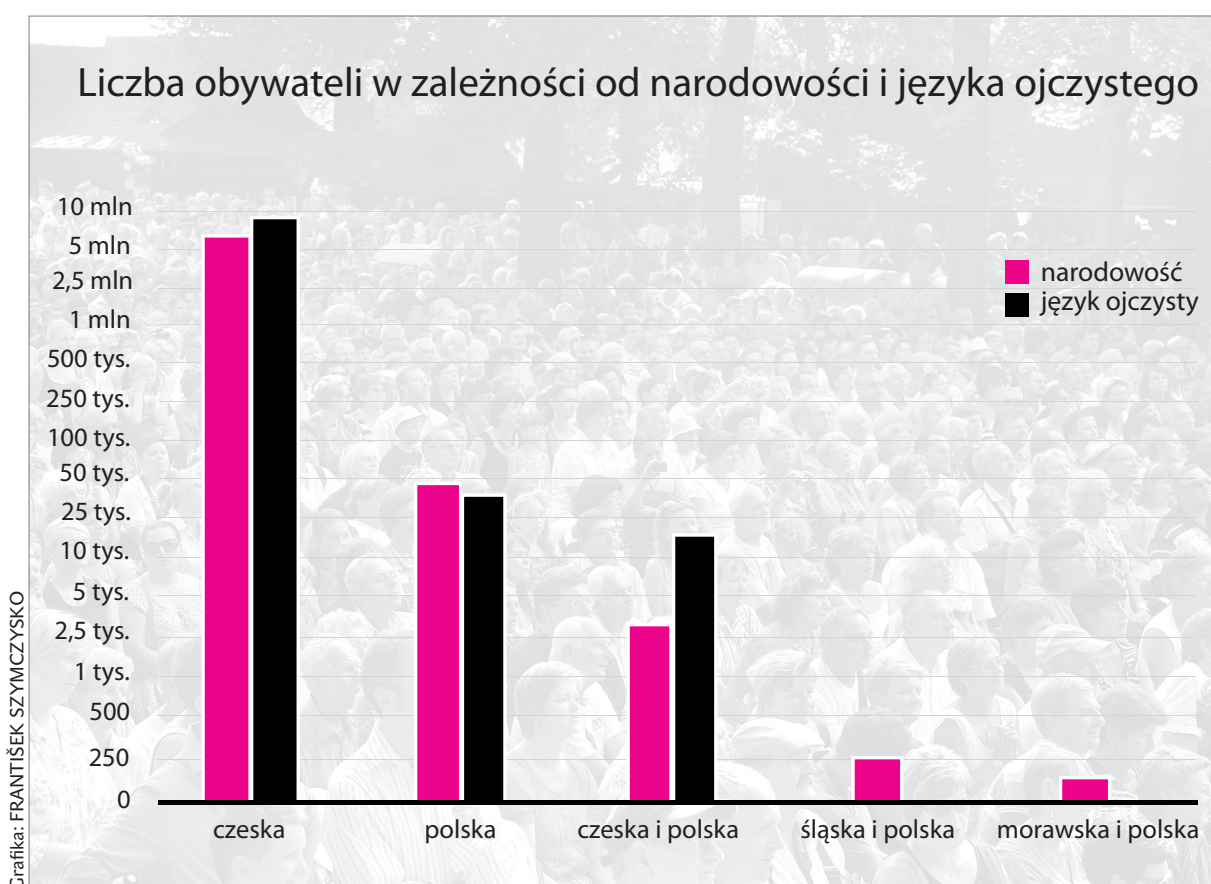
Język ojczysty bardziej wymowny

W Republice Czeskiej więcej ludzi uważa język polski za swój język ojczysty, niż deklaruje polską narodowość. Mówią to oficjalne wyniki Spisu Powszechnego 2011, które właśnie w tych dniach udostępnił Czeski Urząd Statystyczny.

W Spisie Powszechnym, który został przeprowadzony pod koniec marca ub. roku, polską narodowość zadeklarowało w RC 39 096 osób. Oprócz tego kolejnych 3206 osób podało polską narodowość w kombinacji z inną narodowością. 2804 respondentów przyznało, że czuje się zarówno Polakami, jak i Czechami, 250 Polakami i Ślązakami oraz 152 Polakami i Morawianami. Co innego natomiast mówią liczby, jeśli chodzi o język ojczysty. Według danych spisowych, język polski za swój jedyny język ojczysty uważa wprawdzie tylko 33 597 osób, czyli o prawie 5,5 tys. osób mniej niż deklaruje polską narodowość, z drugiej jednak strony aż 17 280 osób podaje język polski jako język ojczysty w kombinacji z językiem czeskim.

– Liczba osób, które zadeklarowały podwójną polsko-czeską czy polsko-inną narodowość, nie jest dla nas żadną niespodzianką, chociaż ja, jako historyk, z określeniem podwójnej narodowości absolutnie się nie zgadzam. Wcześniej nie było takiej opcji, trudno więc ją z czymkolwiek porównywać – skomentował oficjalne wyniki Spisu Powszechnego 2011 prezes Kongresu Polaków w RC, Józef Szymeczek. Jako „kolosalne zaskoczenie” określił natomiast to, że za swój język ojczysty uważa język polski aż 50 877 osób. – Z wyników spisu jasno widać, że ludzie nie chcą się określać wg narodowości. To utwierdza mnie w przekonaniu, że dla ustanawiania praw mniejszości narodowych potrzebne jest inne kryterium niż kryterium statystyczne. Uważam, że o wiele większą wymowę ma kryterium historyczne, co potwierdzają dane dotyczące języka ojczystego – stwierdził Szymeczek, uznając równocześnie ten fakt za „silny argument do rozmów”.

Lepsza wymowa danych dotyczących języka ojczystego niż danych dotyczących narodowości wynika m.in. stąd, że podczas gdy pytanie o narodowość było pytaniem, na które respondenci mogli, ale nie musieli udzielać odpowiedzi, odpowiedź na



pytanie o język ojczysty była wymagana. Doskonale ilustrują to dane dotyczące większościowej, czeskiej populacji. Czeską narodowość zadeklarowały tylko 2/3 osób uważających język czeski za swój język ojczysty.

O przyczyny owej dysproporcji między narodowością i językiem ojczystym zapytaliśmy Tadeusza Siwka z katedry geografii społecznej i rozwoju regionalnego Uniwersytetu Ostrawskiego. – Za język ojczysty wg definicji Urzędu Statystycznego uważany jest język, którym mówiła z daną osobą matka lub osoby, które ją wychowywały. Statystycy mają tu na myśli język, jaki przeważał w domu w dzieciństwie respondenta. Deklaracje polskiego i czeskiego jednocześnie są zwykle deklaracjami osób z małżeństw mieszanych. A więc osoby z polskich lub mieszanych rodzin, które później zdecydowały się na podanie narodowości czeskiej, po-

mimo wszystko podają język polski jako język ojczysty, bo tak mówiono w domu. Do tego dochodzi drugi powód. Narodowość została w ostatnim spisie zaszeregowana do danych dobrowolnych i to spowodowało, że co czwarty obywatel Republiki Czeskiej nie podał żadnej narodowości. Możemy się domyślać, że zjawisko to wystąpiło częściej na terenach narodowościowo mieszanych, gdzie niektórzy mają kłopoty z autoidentyfikacją. Język natomiast pozostał w kategorii danych obowiązkowych i dlatego liczby dotyczące języka siłą rzeczy muszą być wyższe od liczb dotyczących przynależności narodowej – wyjaśnił Siwek.

Na dziś wcześniej niepublikowane oficjalne dane dotyczące podziału narodowości podwójnej na poszczególne kombinacje narodowości dotyczą Republiki Czeskiej jako całości. Jak kształtują się w poszczególnych miastach i gminach, dowiemy się

później. – Na razie nie mamy ich do dyspozycji. Na stronie internetowej Urzędu Statystycznego pojawia się później, prawdopodobnie przed końcem tego roku – poinformował nas Miloslav Glozýga, gestor Spisu dla naszego województwa.

W tej chwili z oficjalnych statystyk dotyczących przynależności narodowej oraz języka ojczystego można się dowiedzieć, jak dane te kształtują się w odniesieniu do wieku respondentów. Największą grupę Polaków tworzą obecni pięćdziesięciolatekowie (8712) oraz sześćdziesięciolatekowie (7054). Oni też najczęściej podawali język polski za swój język ojczysty. Nieco inaczej wygląda natomiast sytuacja, jeśli chodzi o podwójną polsko-czeską narodowość. Tu najbardziej liczebną grupą są dzieci od urodzenia do 14 lat, a dopiero za nimi plasują się pięćdziesięciolatekowie.

BEATA SCHÖNWALD

ZDARZYŁO SIĘ

ZATRZYMAŁ W OSTATNIEJ CHWILI

Do strasznej tragedii mogło dojść wczoraj na stacji kolejowej w Bystrzycy. Na szczęście, udało się jej zapobiec dzięki czujnemu maszyniście. Tuż niedaleko dworca postanowiła skoczyć pod koła zbliżającego się do stacji pociągu trzydziestoletnia kobieta. Maszynista zdołał zatrzymać pociąg w ostatniej chwili. – Wszystko wskazuje na to, że chodziło o próbę popełnienia samobójstwa. Kobieta jest obecnie pod opieką specjalistów – powiedział dziennikarzom rzecznik Komendy Powiatowej we Frydku-Mistku, Vlastimil Starzyk. Dodał, że liczba podobnych prób samobójczych w powiecie ostatnio wzrasta. (kor)

DZIECI PRZY KIELISZKU

Wejściem policji zakończyła się podczas weekendu alkoholowa libacja osiemnastoletnich w jednym z ostrawskich barów. Na pijaną młodzież natrafili funkcjonariusze Policji Republiki Czeskiej w nocy z piątku na sobotę podczas akcji kontrolnej, której celem było ustalenie, czy dotrzymywany jest zakaz podawania alkoholu nieletnim. Podczas akcji skontrolowano 25 knajp.

W jednej z nich bawiły się przy kieliszku dzieci w wieku 13-17 lat. – Młodzież była w różnym stopniu upojenia alkoholowego. Najwięcej, 1,68 promili alkoholu w krwi stwierdzono u szesnastoletniego chłopca, z kolei 1,67 promili wykryto u piętnastoletniej dziewczyny – poinformowała rzeczniczka ostrawskiej policji, Gabriela Holčáková.

Ponieważ dzieci zgodnie twierdziły, że napoje alkoholowe stawiała im nieznana dorosła osoba, policja nie będzie mogła ukarać kierownika baru. Funkcjonariusze przekazali pijane dzieci ich rodzicom. Sprawą zajmą się pracownicy organu socjalno-prawnej ochrony dzieci. (sch)

POGODA

wtorek

środa



dzień: 11 do 15 °C
noc: 5 do 1 °C
wiatr: 2-6 m/s

dzień: 9 do 13 °C
noc: 4 do 0 °C
wiatr: 2-5 m/s



POMOC NA BUDOWIE PIOSECZNA (kor) – Z apelem o pomoc dla rodziny zastępczej państwa Borkowców zwróciły się do mieszkańców władze gminy oraz Jabłonkowski oddział czeskiego Caritasu. Chodzi głównie o pomoc przy remoncie domu rodziny, która postanowiła się zaopiekować kilkoma dziećmi z domów dziecka. – Wystarczy popracować na budowie: w dniach 8-20 października, przez kilka godzin. Liczy się każda pomocna dłoń – mówi wójt Piosecznej, David Čmíel.

POMÓC POWODZIANOM JABŁONKÓW (kor) – Organizacja regionalna Caritasu, działająca przy diecezji ostrawsko-opawskiej w Ostrawie, postanowiła utworzyć nowy swój ośrodek w Jabłonkowie. Będzie to magazyn sprzętu, który powinien służyć wolontariuszom, biorącym udział w akcjach podczas klęsk żywiołowych, na przykład po powodziach. Na miejscu będą też dostępne środki chemiczne, służące, na przykład, do odkazania wody.

TROCHĘ CIERPLIWOŚCI!

BYSTRZYCA (kor) – Władze wioski przestrzegają rowerzystów przed korzystaniem z drogi prowadzącej wzdłuż odnowionych torów, koło wiaduktu przy skrzyżowaniu karpęckim, do Wędryni i Trzyńca. Na razie cykliści mogą po niej jeździć wyłącznie na własne ryzyko. W przyszłości ma tu jednak zostać poprowadzona ścieżka rowerowa z prawdziwego zdarzenia. Jak jednak zapowiadają władze Bystrzycy, tutejszy odcinek ścieżki rowerowej ma zostać oddany do użytku dopiero w lipcu 2013 roku, dopiero po remoncie nawierzchni na całej trasie.

LICZBA DNIA

9

dzieci z Chybia z objawami zatrucia grzybami trafiło do Szpitala Śląskiego w Cieszynie. Grzyb, którym zatruty się dzieci, został zbadany przez specjalistów i nie był trujący, ale jedynie niejadalny. Dzieci w wieku od 7 do 9 lat były na wycieczce. Jedną z uczennic znalazła grzyba, którego po powrocie do szkoły podzieliła na kawałki. **(maki)**

CYTAT DNIA

– To musiało nastąpić. Nic tak nie mobilizuje jak to, że przeciwnik jest u bram – powiedziała na falach radia RMF FM Joanna Kluzik-Rostkowska z Platformy Obywatelskiej. Według ostatniego sondażu TNS Polska dla programu „Forum”, Prawo i Sprawiedliwość wyprzedziło Platformę aż o 6 proc. Na PiS chce głosować 39 proc. respondentów, na PO: 33 proc. ankietowanych. SLD popiera 9 proc., a Ruch Palikota i PSL 5 proc. Marsz „Obudź się Polsko”, debata ekonomistów, i ujawnienie nazwiska kandydata na premiera rządu technicznego zaowocowało. Takiej przewagi PiS nad PO nie miało od wielu lat. – To jeden sondaż, który o niczym nie przesądza. Sondaże muszą spadać, taka jest kolej rzeczy – dodała Kluzik-Rostkowska. **(kor)**

Zainwestowali w naukę

Grupa studentów Akademii Techniczno-Humanistycznej w Bielsku-Białej zaliczyła w ubiegłym tygodniu pięciodniowy staż w firmie Hudeczek Service w Olbrachcicach, która jest równocześnie ośrodkiem szkoleniowym dla doktorantów Wydziału Maszynowego Uniwersytetu Technicznego w Ostrawie. Młodzi naukowcy poznali najnowocześniejsze technologie.

Wymienne staże studentów ATH w Bielsku-Białej oraz UT w Ostrawie współfinansowane są przez Unię Europejską. Partnerami projektu są małe firmy działające na terenie pogranicza – w projekcie reprezentuje RC firma Hudeczek Service, współpracująca od lat z naszą gazetą. – Stażyści zaznajamiają się u nas z najnowocześniejszą technologią niesymetrii pola elektromagnetycznego silników asynchronicznych, które pod koniec XIX wieku opisał Nikola Tesla. Ten rodzaj silnika jest najbardziej rozpowszechniony, ma jednak swe usterki, których usuwaniem zajmują się od lat 80. Tego tematu dotyczył zresztą mój doktorat – powiedział współwłaściciel firmy, Mieczysław Hudeczek.

Tygodniowe warsztaty nie ograniczyły się do teorii. Było także sporo praktyki, studenci pracowali na specjalnym modelu. Zajmowali się także trzypunktową metodą wyważania wirników opisaną przez Hudeczka. – Zajęcia są dla nas bardzo ciekawe, gdyż tematyka stażu jest ściśle powiązana z kierunkiem naszych studiów. Badanie drgań silników asynchronicznych pokrywa się z zajęciami, które zaliczyliśmy w ubiegłym semestrze. Możemy więc poszerzać swoją wiedzę, a następnie wykorzystać ją w praktyce. Zostaliśmy bardzo mile przyjęci, zarówno



Mieczysław Hudeczek w otoczeniu stażystów i ich opiekunów.

tutaj w Olbrachcicach, jak i w Karwinie, gdzie jesteśmy zakwaterowani – powiedział Łukasz Skierkowski, student automatyki ATH w Bielsku-Białej. Efektem zajęć, które prowadzone były od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-16.00, jest nie tylko

poszerzenie horyzontów naukowych polskich studentów, ale także protokół z badań. – Brałam udział w kilku praktykach i stażach, muszę jednak przyznać, że tutaj zauważyłam ogromne zaangażowanie oraz profesjonalne podejście do prowadzenia

firmy. Cieszę się, że trafiliśmy właśnie do tego miejsca, jest to dla nas cenne doświadczenie – powiedziała jedna ze stażystek, Bogna Ścigajło, studentka kierunku Nauka o materiale i środowisku ATH w Bielsku Białej. **(maki)**

W Pradze po polsku

Wisława Szymborska, Fryderyk Chopin, a także zespół „Olza” z Czeskiego Cieszyńska – to m.in. zaproponował podczas weekendu mieszkańcom stolicy Republiki Czeskiej Klub Polski w Pradze. Wszystko w ramach pierwszego Dnia Polskiej Kultury, który w budynku teatru Divadlo Horní Počernice odbył się pod patronatem Miejscowej Biblioteki Publicznej z tej praskiej dzielnicy.

– Ta placówka organizuje wiele imprez, których bohaterami są różne mniejszości narodowe – powiedział nam prezes Klubu Polskiego, Władysław Adamiec. – Byli już Grecy, Włosi, Słowacy. Już przed rokiem dyrektorka biblioteki, Bożena Beňová, zwróciła się w sprawie współpracy także do nas, Polaków.

Impreza rozpoczęła się od mszy św. w kościele pw. św. Ludmili w dzielnicy „Na Chvalech”. Spotkanie w teatrze Poczernicach otworzyła prezen-

tacja poezji polskiej laureatki literackiej Nagrody Nobla, Wisławy Szymborskiej. Jej oryginalne polskie wiersze czytała Anna Kaczmarek z Klubu Polskiego, czeskie zaś tłumaczka utworów Noblistki, Vlasta Dvořáková. Zaspiewała też, przygry-



W Pradze zagrała też Kapela „Olza”.

wając sobie na akordeonie, pochodząca z Trzyńca Krystyna Kubisz-Skalická. Natomiast utwory Chopina grał na fortepianie Daniel Kallmünzer.

Bohaterkami spotkania były również trzy mieszkające w Pradze Polki. Małgorzata Ebel opowiadała o zapachu kawy, Teresa Leśniak o pięknie bursztynu (prowadzi trzy „bursztynowe” sklepy w Pradze i Czeskim Krumlowie), zaś Krystyna Krauze, absolwentka akademii filmowej, m.in. o swoich filmach dokumentalnych, które pojawiły się w polskiej i czeskiej telewizji, lub współpracy z Agnieszką Holland.

Warto dodać, że Dzień Polskiej Kultury uświetnił też czeskokocieszyński Zespół Pieśni i Tańca „Olza”. „Olzianie” przedstawili tańce cieszyńskie, żywieckie i wołoskie, zagrała Kapela „Olza”. Były też, tradycyjnie, najlepsze dania kuchni polskiej. **(kor)**

Janusz Szkuta na czele Druciarni

Wraz z włączeniem bogumińskiej Druciarni ŻDB do grupy Huty Trzynieckiej – Moravia Steel, z pierwszym dniem października br., posadę dyrektora zakładu objął Janusz Szkuta. Wcześniej pracował jako kierownik Działu Surowców Wtórnych Huty Trzynieckiej oraz zdobywał doświadczenie w kilku innych spółkach holdingowych Huty.

O to, czym nowy dyrektor zamierza zająć się w pierwszej kolejności, zapytaliśmy Szkutę tydzień po objęciu posady w Druciarni. – Pierwszym zadaniem będzie bezproblemowe włączenie Druciarni ŻDB do

grupy Huty Trzynieckiej – Moravia Steel. Chodzi przede wszystkim o wdrożenie nowoczesnych systemów informacyjnych oraz optymalizację procesów logistycznych, handlowych i technologicznych – powiedział nam.

Janusz Szkuta ma 50 lat, jest absolwentem Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszyńsku. Mieszka w Olbrachcicach razem z żoną Beatą, jest członkiem Miejscowego Koła PZKO. Lubi uprawiać narciarstwo oraz inne sporty rekreacyjne, do swoich hobby zalicza literaturę oraz sztukę kulinarną. **(sch)**

Bystrzyca paleontologiczna?

Jest szansa, że w Bystrzycy powstanie kolejna atrakcja, która przyciągałaby turystów z całej okolicy. Mogłoby nią być... Muzeum Paleontologiczne. Stanęłoby ono w samym centrum gminy, na ostatniej wolnej działce gminnej, tuż koło ronda. Na ostatnim posiedzeniu Rady Gminy wójt Ladislav Olšar poinformował swoich kolegów, że w gminie zamieszkał na emeryturze inż. Miroslav Bubik, w swoim czasie pracownik brneńskiej Akademii Nauk. Pochodzący z Bystrzycy naukowiec, prowadził w swoim czasie badania w korycie rzeki Głuchowej. I odkrył przy spływie Głuchowej i Olzy ważne znaleziska z okresu mezozoicznego. – Znalazł podobno odciski trylobitów, a także rekinów

i inne relikty – mówi wicewójt Roman Wróbel.

Zdaniem wielu radnych, wszystkie znaleziska powinny trafić do muzeum. Niemniej nie wszyscy są przekonani o tym, czy na terenie gminy powinna się znaleźć aż tak duża i ważna placówka. – Studzimy poniekąd zapalę wójta. Bo tu trzeba być nie tylko entuzjastą, ale zastanowić się także nad tym, jak sfinansować budowę takiej instytucji, jak ją można by było dofinansowywać w kolejnych latach, kto byłby jej administratorem – mówi Wróbel. Pomysł został jednak przyjęty. Radni uznali jednak, że droga do jego realizacji będzie długa. Jak na razie zlecono opracowanie studium i kosztorysu całego przedsięwzięcia. **(kor)**

Świętowali z historią

Program poświęcony historii, przeplatany występami zespołów: „Bładowice” i „Mali Bładowianie”, wypełnił sobotnie uroczystości w Hawierzowie-Bładowicach. 65. urodziny świętowało Miejsowe Koło PZKO.

Pierwsza część imprezy jubileuszowej poświęcona została ważnym momentom w dziejach Koła, którego pierwsze spotkanie organizacyjne odbyło się w czerwcu 1947 roku. – W rok później uzyskano na własność dawny Park Macierzy Szkolnej, a w roku 1949 w restauracji Zborówka otwarto pierwszy lokal świetlicowy Miejsowego Koła. Baza członkowska liczyła wówczas 223 osób – powiedziała Ivona Kożusznik, która tworzyła wraz z Barbarą Owczarzy i Zygmuntem Grudzińskim zgrane

trio konferansjerskie. Zarys historii uzupełniony został prezentacją multimedialną, dzięki której można było oglądać zdjęcia pezetkaowców sprzed lat. Mowa była m.in. o zakupie budynku Zborówki, działalności Klubu Propozycji, Dożynkach Śląskich (reprezentacyjnej imprezie Koła), otwarciu Klubu Młodych na Strychu czy budowie nowego Domu PZKO. Działalność bładowickich pezetkaowców to jednak nie tylko historia. Najlepszym tego dowodem były występy miejscowych zespołów



Fot. MAGDALENA ĆMIEL

Tańczy zespół „Bładowice”.

„Bładowice” i „Małych Bładowian”, które zapewniły wykwintny program kulturalny przygotowany przez Henrykę Łabudek, Jolantę Kożusznik i Dagmarę Owczarzy. Oficjalna część obchodów jubileuszowych zakończona została przekazaniem odznaczeń związkowych aktywnym członkom MK PZKO w Bładowicach. Wyróżnieni za ofiarną pracę na rzecz MK otrzymali z rąk Urszuly Piszkievicz, członkini Zarządu Głównego PZKO, Brązową, Srebrną oraz Złotą Odznakę Honorową za zasługi. Laureatami Złotej Odznaki Honorowej

zostali: Halina Chmielowa, Dagmar Owczarzy, Jerzy Bilan, Piotr Chroboczek i kapela „Kamraci”. Przekazane zostały również Srebrne i Złote Odznaki – Zasłużony dla Związku II Stopnia – Złota przyznana została Tadeuszowi Nowakowi, który jest wraz z żoną Lidią długoletnim gospodarzem bładowickiego Domu PZKO. W uroczystości brali udział nie tylko członkowie i sympatycy Koła, nie zabrakło również przedstawicieli władz Hawierzowa, którzy w swym przemówieniu skierowali do członków MK PZKO słowa peł-

ne uznania i wdzięku. – Dzisiejszy jubileusz uważam za bardzo udany. Pierwszą część imprezy poświęcono wspomnieniom i występom tanecznym, ponieważ chcieliśmy pokazać nasz dorobek. Teraz rozpoczęła się część towarzyska mająca na celu wspólną zabawę przy muzyce – powiedział Piotr Chroboczek, prezes MK w Hawierzowie-Bładowicach. W ramach uroczystych obchodów można było obejrzeć wystawę poświęconą działalności Koła, która cieszyła się dużym zainteresowaniem.

MAGDALENA ĆMIEL

CZŁONKOWIE KOŁA PZKO

JERZY BILAN

Członkiem Miejsowego Koła jestem od 1971 roku. Pięć lat później otworzyliśmy wraz z kolegami Klub Młodych na Strychu. Lokal klubowy na strychu Zborówki stał się popularnym miejscem spotkań młodzieży z Bładowic i okolic. Spotykaliśmy się nawet dwa razy w tygodniu, mieliśmy świetne warunki. Chociaż przeprowadziłem się do Cierlicka, w bładowickim Kole udzielałem się nadal. Obecnie jestem członkiem zarządu. Czym charakteryzuje się nasze Koło? Możemy się pochwalić bardzo dobrymi zespołami. Nie brakuje też grupy zapaleńców chętnych do pracy społecznej. Mam nadzieję, że w przyszłości nie dojdzie do zmian. Młodych nam na razie nie brakuje.

DANUŠE ZOTYKOVÁ

Jestem Czeszką, ale z MK PZKO związana jestem od kilkudziesięciu lat. Cieszę się niezmiennie, że mogę spędzać czas z Polakami, tworzymy bardzo dobrą, zgraną grupę. Kiedy wyszłam za mąż za Polaka, zostałam zaproszona do członkostwa w Klubie Kobiet. Z językiem polskim nie miałam żadnych problemów, ponieważ byłam tercjaną w polskiej szkole. W Klubie, który liczy ok. 15 pań, spotykamy się co dwa tygodnie i robimy różne robótki ręczne. Lubię różne pezetkaowskie inicjatywy. Podczas Dożynków Śląskich zajmuję się pieczeniem placków. Kiedyś chodziłam również na „brygady” w Domu PZKO. Cieszę się, że mogłam dziś przyjść na uroczystość jubileuszową. W programie wystąpili członkowie naszej rodziny.

Wystawa z rajskim smakiem

Rysunek, koronka klockowa, flanderska, frywolitkowa, haftowane serwety, wyroby z papieru i perełek, to wszystko można było podziwiać podczas Wystawy Jubileuszowej z okazji 65-lecia PZKO w Karwinie-Raju. Wystawa robót ręcznych pt. „Wspomnienia dawnych lat” zainstalowana była w weekend w miejscowym Domu PZKO.

Robótki ręczne, dekorację oraz smaczne dania przygotowały członkinie Klubu Kobiet MK PZKO w Karwinie-Raju. Aktywni byli także członkowie Klubu Seniora, którzy pomagali np. w przygotowaniu stojaków, na których umieszczono poszczególne robótki. – Wystawę organizujemy co dwa lata. Jest ona efektem naszych regularnych spot-

kań w ramach Klubu oraz pracy domowej. Motorem napędowym

wszystkich realizowanych przez nas pomysłów jest Aurelia Pilecka,



Fot. MAGDALENA ĆMIEL

Członkinie Klubu Kobiet MK PZKO w Karwinie-Raju.

która uczy nas różnych technik. Podziwiamy jej robótki, przede wszystkim koronki klockowe, które wszystkich zachwycają – powiedziała prezes miejscowego Klubu Kobiet, Anna Rzyman. Rzeczywiście, wystawa była godna podziwu. Panie zaprezentowały przepiękne wyroby. Szaliki, prace z papieru, perełek, hafty, koronki i wypłatanе koszyki cieszyły się ogromnym zainteresowaniem. Jedną z dekoracji poświęconą została dzieciom. Do dyspozycji były także albumy z fotografiami z działalności Klubu, nie brakowało również najnowszej fotografii z konsul RP w Ostrawie, Anną Olszewską, która wystawę odwiedziła w sobotę. Klub Kobiet w Karwinie-Raju działa bardzo

prężnie, liczy ok. 30 członkiń, które organizują m.in. „Mikołajówkę”, spotkania urodzinowe i ciekawe prelekcje. W ciągu dwudniowej wystawy przez Dom PZKO w Karwinie-Raju przewinęły się tłumy gości z całego regionu. Po obejrzeniu prac ręcznych zasmakowali domowych specjałów, których było bez liku. – Przygotowałyśmy ok. 100 obiadów i 800 ciastek. Oprócz tego oferujemy kołaczki, rogaliki z nadzieniem, barszcz z uszkami, kanapki i „krupniczek” oraz likiery z czarnego piwa i czekolady. Zaplecze kulinarne szykujemy w ciągu całego tygodnia wyprzedzającego imprezę – powiedziała Maria Owczarzy, odpowiadająca za część kulinarną imprezy. (maki)

Teatralne »wieczorki«

Dwie sztuki gwarowe mogli w sobotę obejrzeć w mosteckim Domu PZKO uczestnicy już trzecich folklorystycznych „posiadów”. Aktorzy z Istebnej zagrali przedstawienie „Zmorysaniec”, czyli... beskidzką wersję „Kopciuszka”, zespół PZKOwski z Milikowa-Centrum przyjechał z głośnym spektaklem „Aparat, czyli Biydnymu krowa mlyka nie dowo, a bogatymu aji byk sie łocieli”.

O teatrze amatorskim na Śląsku Cieszyńskim mówił znany etnograf, prof. Karol Daniel Kadłubiec. – Nie

mówiło się: „idym na przedstawiny”, ale: „na wieczorek”. Pierwsze przedstawienie odbyło się w Cieszynie w 1852, była to sztuka Władysława Ludwika Anczyca „Chłopi-arystokraci”. A później zaczęły grać teatr zespoły we wszystkich wioskach. Tak jest do dziś – stwierdził prof. Kadłubiec.

Nie zabrakło także uczty kulinarnej. Były „skurzoki z masłem, poleśniki krote na sztrafki, koszkanki z kurmónkóm, placki ze szpyrkami”. Spotkanie odbyło się ponownie

w ramach projektu „Lato spotkań z kulturą i tradycją Górali Śląskich na pograniczu polsko-czeskim – LATO 2012”, który wspólnie z PZKOwcami z Mostów koło Jabłonkowa zorganizowało Starostwo Powiatowe w Cieszynie. – Każdy świeży pomysł nad stereotypem, który tu u nas od lat panuje, jest cenną inicjatywą. Bo zmusza ludzi do refleksji, do innego oglądu świata. A te imprezy wpisują się w orzeźwiający prąd, który ożywi nasze życie kulturalne – dodał Daniel Kadłubiec. (kor)



Fot. JACEK SIKORA

„Zmorysaniec”, czyli „Kopciuszek” po istebniańsku.

Dziękuję za wspaniałe Zakopane

Było to jeszcze w czerwcu na jajeczniczy bystrzyckich seniorów i Klubu Kobiet, kiedy otrzymaliśmy zaproszenie na wycieczkę w Tatry, którą organizuje MK PZKO Bystrzyca. Większość siedzących obok mnie osób przytakiwało, że owszem, byłoby fajno, więc i ja się od razu zgłosiłem. Cieszyłem się, że odświeżę sobie wspomnienia, kiedy po pierwszy raz byłem w Tatrach w 1948 r. Wtedy to jako student liceum pedagogicznego pojechałem z całą klasą do Zakopanego, potem na Kasprowy Wierch, a dalej wybraliśmy się przez Zawrat do Doliny Pięciu Stawów i Morskiego Oka.

Według instrukcji stawiałem się na miejscu odjazdu autobusu 28 września o godz. 6.15, gdzie już była spora grupka wycieczkowiczów. Przeżyłem szok. Do autobusu wsiadają... dzieci i wnuki mych uczniów i przyjaciół z lat 60. zeszłego stulecia, kiedy uczyłem w Bystrzycy i śpiewałem w chórach. Byłem sam jeden jako 86-latek wśród młodych czterdziestolatków i młodszych, a najbliższy wiekiem, chociaż o ponad 20 lat młodszy, był sympatyczny Paweł Pilch – prezes gródeckiego Koła PZKO. Rozmyślałem, czy nie wyśiąć i zrezygnować z wycieczki, bo może ktoś z tych młodych pomyśleć,



Uczestnicy wycieczki

co ten dziadek tutaj robi. Wierciłem się jak w pokrzywach nie wiedząc co robić, ale kiedy Mariusz Watach przedstawił plan pierwszego dnia, wiedziałem, że zostanę.

Po rannym deszczu się wypogodziło i już w pełnym słońcu obejrzeliśmy orawski zalew, a na granicy z Polską czekała na nas pierwsza niespodzianka – trzyosobowa kapela

górali w strojach zakopiańskich przywitała nas muzyką i śpiewem, a jeden z nich wsiadł do naszego autobusu jako przewodnik i zabiera nas do typowo podtatrzańskiej wioski Chochołowa, gdzie belki domów błyszczą w słońcu, bo są corocznie myte. Wstąpiliśmy do domu miejscowego rzeźbiarza i podziwialiśmy, co jego zręczne ręce potrafią zrobić. Potem

zawiedliśmy Zakopane z pięknymi kościółkami, wyjechaliśmy koleją linowo-terenową na Gubałówkę.

Po zakwaterowaniu w nowym pensjonacie „Lassakówka” zakończyliśmy piękny dzień w karczmie pani Karpielewskiej przy kwaśnicy i zbojnickiej pieczeni. Po chwili kolejny szok, ale jakże przyjemny. Podchodziliśmy do mnie uczestnicy wycieczki

i gratulują z okazji urodzin, które przypadły dzień przed wyjazdem. Wszyscy śpiewali 100 lat, a ja byłem wzruszony do łez. Dziękuję wam za to kochani. Takiej niespodzianki nie oczekiwałem.

Na drugi dzień był Kasprowy Wierch. Większość jechała kolejką linową i tu znów pochwała dla organizatorów. Gdyby nie zorganizowały biletów do przodu, czekalibyśmy w tłumie turystów parę godzin na wyjazd w górę. Podziwiam tych, co na szczyt i z powrotem szli piechotą, a i tym się kłaniam, co w tym mocnym i zimnym wietrze mieli odwagę schodzić w dół.

W niedzielę, czyli trzecim dniu wycieczki, każdy zwiedzał Zakopane indywidualnie. Większość spacerowała po Krupówkach, czyli deptaku, gdzie było można kupić absolutnie wszystko, a najwięcej oscypków. Pod koniec pozwólcie mi kochani, że za nas wszystkich gorąco podziękuję sponsorom – zarządowi MK PZKO w Bystrzycy i Mariuszowi Watachowi. Serdeczne podziękowania należą się naszym organizatorom (Krystyna Gomółka i Lucyna Sknouril) za troskliwą opiekę.

Władysław Cieślak,
członek Koła PZKO Gnojnik
oraz Klubu Seniora w Bystrzycy

»Kalina« zakończyła wakacje

Wstaje pochmurny, mglisty, wrześniowy poranek. Przy autokarze zbiera się dwudziestka członków frysztackiego chóru żeńskiego „Kalina”. Jedziemy na wycieczkę. Celem jest Wisła, Ustron, a potem wyjazd koleją linową na Czantorię.

Po wyjściu z autokaru od razu wszystkie zapinamy płaszcze i kurtki aż pod szyję. Jest zimno. Niewesoło zapowiada się dzisiejsza eskapada. Jednak już po śniadaniu „U Janeczki”, składającego się z najsmaczniejszych na świecie serników i makowców, oraz po załatwieniu niezbędnej korespondencji, nasze samopoczucie poprawia się. Wychodzimy na deptak. Tu wiadomo – stoisko przy stoisku. Kolorowe cuda. Można tak chodzić koło nich w nieskończoność i zapomnieć o czasie i o całym bożym świecie. Kieszonkowe naturalnie się uszczupla.

Tuż za stoiskami amfiteatr pod gołym niebem. Podchodzimy bliżej

i zauważamy siedzącego sobie na ławeczce samego Stanisława Hadynę. Witamy go, zagadujemy, ale on nic. Tylko patrzy w stronę sceny. Widać tam swoich śpiewaków i tancerzy...

Obok Muzeum Beskidzkiego oraz Muzeum Adama Małysza nie można przejść obojętnie. Oglądając ekspozycje, wyobraźnia pracuje na pełnych obrotach. Na jednej z wisłańskich ulic zatrzymujemy się na krótki odpoczynek w ogrodowej restauracji „Diabełek”. Talerz gorącego kapuśniaka dobrze nam robi.

Autokar wiezie nas w stronę Ustronia. Zatrzymujemy się, zwiedzamy kościół pw. brata Alberta. Obok świątyni, na niewielkim wzniesieniu, stoi trzydziestometrowy posąg Chrystusa Króla w złotej koronie. Robimy sobie wspólne zdjęcie i jedziemy dalej. Mijamy dzielnicę uzdrowiskową z wieloma hotelami, by dotrzeć do dolnej stacji kolejki krzesikowej na

Czantorię. Jechać na szczyt, czy nie jechać – oto jest pytanie. Pogoda nie wróży nic dobrego. Aż tu nagle pokazuje się słońce, a niebo staje się coraz bardziej niebieskie. Dylemat rozwiązany!

Na szczycie, w przytulnej, oszklonej kawiarence, ze szklanką gorącej herbaty, oglądamy dolinę Wisły oraz panoramę Ustronia. Widok jest zachwycający. Wrócimy tu na pewno, bo do miejsc miłych sercu zawsze się powraca.

Trzy dni później „Kalina” wyjeżdża do Ostrowy na spektakl Oskara Nedbala „Polska krew”, z udziałem naszego mistrza Klemensa Słowiczka w roli Zaremby. Wakacje są definitywnie za nami. Zabieramy się więc do żmudnej pracy, aby w nadchodzącym 32. roku istnienia „Kalina” utrzymała swój poziom artystyczny.

Wanda Kondziolkowa,
kronikarz zespołu

»Stryki« sprzed pół wieku

Jesień, wykopki i nieodłączne „stryki”. Łazy, które z powodu szkód górniczych zniknęły z powierzchni ziemi, były w latach powojennych prężnym ośrodkiem kultury polskiej – tak zaczyna się krótkie wspomnienie, które otrzymaliśmy od Zdzisława Pitali. – PZKO, SMP, Harcerstwo, chór „Harmonia”, tu powstał Zespół Pieśni i Tańca „Górniki”, zespół taneczny, teatralny i estradowy. W zespole estradowym korzystaliśmy z różnych źródeł, a że brakowało wszystkiego, musieliśmy tworzyć własne monologi. Oto jeden z lat pięćdziesiątych, twórczość ludowa.

Jedna baba miała chłopca, tyn nie chciał jeść wodzińki,
Bónczoł na nióm przy objedzie – dyć też zrobić od mónki!
Nawarziła śliżek z mlykym, były dobre – fajnowe,
Ale chłop zaś ubolywoł – to je jodło jajowe.
Tak mu mawarziła gryzku, jako dziecku w pierzince,
To jo nie chcym, to je miynki, to se człowiek uślimpce.
Uż se rady nie wiedziła, nawarziła fazoli,
To je do mie? Kataćteżtam, brzuch mie z tego rozboli.
A tak staro sama z płaczym dała se do becoków,
Potym zaszła do piwnice, prziniósła koszyk zymnioków.
Naszskrobała, opłókała, na strużku ich poczła trzyć,
Sprubujm jo mój chłopeczku stryków też roz nasmażyć.
Nale stryki moja staro, to je to co jo móm rod,
A nie stanął od talyrza aż ich wszystkich dwanost zjod.
Moi babki, jeśli chcecie, aby wasz chłop z chynciom jod,
Tak mu dejcie yny tego, co ón chce a co mo rod!!!

Z nostalgią wspomina Zdzisław Pitala

Chleba naszego powszedniego...

Ostatnio wybraliśmy się na wycieczkę do Muzeum Chleba w Radzionkowie. Dowiedzieliśmy się, że muzeum to jest ostatnio „hitem” wycieczek. Więc i zarząd naszego Koła postanowił taką wyprawę zorganizować. Całość imprezy wzięli na swoje barki członkowie zarządu: Wiesław Pałosz i Jan Podstawka. Tak więc w sobotę 15 września o siódmej rano sprzed świetlicy MK PZKO w Markłowicach wyjechał autobus z wycieczkowiczami. Głównym celem naszej podróży było Muzeum Chleba. Z folderów dowiedzieliśmy się, że „muzeum powstało z szacunku dla historii i z potrzeby serca...”. Zostały w nim zgromadzone ekspozycje zbierane w ciągu wielu lat, wszystko co służyło do wypieku chleba i szacunku do niego. Mogliśmy się więc

znów przekonać o prawdziwości słów: „Chleba naszego powszedniego daj nam dzisiaj...”. Byliśmy mile zaskoczeni, kiedy przewodnik dał każdemu z nas kawałek ciasta, z którego mogliśmy uformować bułkę, którą po upieczeniu w piekarniku pod koniec prezentacji każdy ze smakiem zjadł. Ale to nie wszystko. Po prezentacji filmu „Chleb – jego historia, jego pochodzenie i tradycje z nim związane...” zwiedzaliśmy dalszą część muzeum. Zostało nazwane „Lekcja w dawnej klasie szkolnej”. Mogliśmy usiąść w starej ławce szkolnej i wysłuchać historii nauczania, obyczajów panujących kiedyś w szkołach, oglądać elementarze, książki, przybory do pisania – kałamarze, stalówki, pióra. Ciekawostką były pierwsze maszyny do liczenia i pisania, komputery itp.

Dalszą część muzeum wypełniają najróżniejsze i ciekawe ekspozycje, które można dziś nazwać starociami albo rupieciami z domu, ogrodu, warsztatu. Mam na myśli stare pomoce w gospodarstwie domowym od różnego rodzaju wag, talerzy, serwetek, form do pieczenia ciast począwszy, poprzez kołowrotki, żelazka, maszyny do szycia, aż po aparaty fotograficzne. Żeby zwiedzanie było dla uczestników bardziej atrakcyjne, przewodnik niektóre ekspozycje nie tylko prezentował, ale też zadawał nam pytania. Np. „Czy państwo wiedzą, do czego to służyło?”. Więc zgadywaliśmy. Często sam był zaskoczony i zdziwiony, iż znaleźliśmy prawidłową odpowiedź. Bowiem wiele starych rzeczy nasi uczestnicy znali i pamiętali z domu dziadków, rodzi-



W muzeum znajduje się wiele ciekawych i zabytkowych eksponatów.

ców czy z własnego doświadczenia. Było więc bardzo miło i wesoło. W drodze powrotnej zatrzymaliśmy się jeszcze w Międzynarodowym Porcie Lotniczym w Pyrzowicach, skąd można polecieć do miast na całym świecie. My jednak dalej pojechaliliśmy autobusem do ogrodu państwa Kapiasów w Goczałkowicach-Zdroju, żeby wśród kwiatów i zieleni przy

słonecznej pogodzie zakończyć naszą wycieczkę. Chcę jeszcze w imieniu wszystkich uczestników serdecznie podziękować organizatorowi Wiesławowi Pałoszowi za udaną imprezę, a za bezproblemową jazdę kierowcy Edwardowi Kłozie.

W imieniu zarządu MK PZKO w Markłowicach
Wanda Kawka

 TVP 1

5.55 Kawa czy herbata? 7.35 Polityka przy kawie 7.50 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.06 Kawa czy herbata? 8.25 Było sobie życie 9.00 Natura w Jedyńce - Małpi gang 10.05 SOS dla czterech łap 10.30 Plebania (s.) 11.00 Moda na sukces (s.) 11.30 Galeria (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Natura w Jedyńce - Małpi gang 13.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.05 Klan (s.) 14.30 Wszystko przed nami 15.00 Wiadomości 15.20 Komisarz Alex (s.) 16.05 Szkółki piłkarskie - tajniki treningu 16.30 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.50 Klan (s.) 18.20 Wszystko przed nami 18.45 Galeria (s.) 19.15 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.20 Jan Paweł II (film kopr.) 22.35 Na pierwszym planie - Program Piotra Kraški 23.20 Świadectwo 0.25 Londyńczycy II (s.) 1.15 Na pierwszym planie - Program Piotra Kraški 1.50 Notacje - Krystyna Habsburg.

 TVP 2

5.55 Wiadomości z drugiej ręki (s.) 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.50 Rodzinka.pl (s.) 11.55 Ku pojednaniu 12.30 Kocham to, co lubię 13.00 To nas śmieszy! Kabaretowy Klub Dwójki 13.35 Barwy szczęścia (s.) 14.10 Świat bez tajemnic - Islandia 15.10 Ja to mam szczęście! (s.) 15.45 Panorama Kraj 16.15 M jak miłość (s.) 17.10 Castle (s.) 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Ja to mam szczęście! (s.) 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.40 M jak miłość (s.) 21.45 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.50 Świat bez fikcji - Ocaleni 0.05 Na linii strzału 0.55 Herosi (s.).

 TV KATOWICE

6.00 Serwis Info 6.15 Info Poranek 7.00 Serwis Info 7.53 Twoja@sprawa 8.00 Serwis Info 8.03 Gość poranka 8.20 Info Poranek 9.10 Gość poranka 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.21 Info Poranek 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 11.30 Serwis Info 12.20 Biznes 13.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 16.00 Raport z Polski 16.50 Biznes 17.00 Pasma lokalne 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła 20ta 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info Wieczór 22.15 Losowanie Lotto 22.24 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Zjazd - Elbrus cz. II 0.25 Infoexpress 0.35 Minęła 20ta.

 POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Przygody Animków 7.55 Pinky i Mózg 3 8.25 Scooby-Doo 8.55 Rodzina zastępcza (s.) 9.30 I kto tu rządzi? 10.00 Mamuśki (s.) 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Hotel 52 (s.) 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.05 Uciec, ale dokąd? 22.05 CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) 0.05 Ostrzeżenia (horror USA).

 TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 101 dalmatyńczyków (s. anim.) 9.30 Północ i Południe (s.) 10.20 13. komnata V. Jourovej 10.45 Podróż po Wallisie 11.20 Reporterzy TVC 12.00 Połu-

dniowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Bananowe rybki 14.40 Televarieté 15.30 Śladami gwiazd 16.0 Podróżomania 16.30 AZ kwiz 17.00 Wszystko-party 17.45 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Pr. rozrywkowy 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Opowiadania filmowe 21.20 Komicy na piątkę 22.10 Wystarczy nacisnąć (film) 23.05 Niepodpisany guzik 0.40 Californication.

 TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Panorama 9.00 Obrońca 9.30 Historie przedmiotów 10.00 Tajemnice na dnie mórz 10.55 Chcesz je? 11.00 Czarna żmija (s.) 11.30 Fatalna kolizja 12.25 Kosmos: Jowisz - olbrzymia planeta 13.10 Przygody nauki i techniki 13.55 Ryzykowne misje jednostek specjalnych 14.50 film o filmie „Droga do lasu” 15.05 Betlejem 16.05 W domu pańskim jest miejsce dla wszystkich 17.00 Planeta YÓ 18.20 Zaczarowane przedszkole 18.45 Wieczorynka 18.55 Phineas i Ferb (s.) 19.25 Historie Alfreda Hitchcocka (s.) 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Ryzykowne misje jednostek specjalnych 20.55 Przeżyć! 21.50 Półmrok 22.15 Monte alsh (film) 23.55 Sonny Rollins! 0.25 Teatr żyje!

 NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.55 Ulica (s.) 9.55 W cieniu tajni (film) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości, sport, pogoda 12.35 Kochane kłopoty (s.) 13.35 Dr House (s.) 14.30 Bez śladu (s.) 15.30 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 16.30 Przyjaciele (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.30 Mentalista (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) 21.50 Weekend 22.45 Nocne wiadomości, sport, pogoda 23.15 Prawo i bezprawie (s.) 0.05 Nikita (s.).

 PRIMA

6.00 Wiadomości 6.40 Policja Hamburg (s.) 7.40 Pan Złota Rączka (s.) 8.25 M.A.S.H. (s.) 9.15 Nakryto do stołu! 10.05 Diagnoza morderstwo (s.) 11.05 Big Ben (s.) 13.05 Castle (s.) 14.05 Komisarz Rex (s.) 15.05 Strażnik Teksasu (s.) 16.05 Królowa nocy (film) 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.50 VIP wiadomości 20.00 VIP Nakryto do stołu! 21.40 Galeria handlowa (s.) 22.55 Kości (s.) 23.55 Zabójcze umysły (s.) 0.50 Magia kłamstwa (s.).

JAN PAWEŁ II

Film biograficzny, Włochy/USA/ Polska 2005

TVP 1, wtorek 9 października 2012, godz. 20.20

Reżyseria: John Kent Harrison Wykonawcy: Jon Voight, Cary Elwes, James Cromwell, Christopher Lee, Ben Gazzara, Wenanty Nosul, Daniele Pecci

13 maja 1981 roku ranny w zamachu Jan Paweł II zostaje przewieziony do szpitala. Przypomina sobie wydarzenia z przeszłości. Przed II wojną światową fascynował się teatrem, literaturą, filozofią, sportem i religią. Często towarzyszyli mu przyjaciele: Anna, Ewa, Halina, Tadeusz, Roman, Krzysztof i Marek. Po wybuchu wojny sytuacja dramatycznie się zmieniła. Młody człowiek doszedł do wniosku, że niszcząc wiarę, wróg uderza w tożsamość narodową Polaków, dlatego postanowił zostać księdzem.

MAMMA MIA!

Komedia muzyczna, Wielka Brytania/USA/Niemcy 2008

TVP 2, środa 10 października 2012, godz. 21.45

Reżyseria: Phyllida Lloyd Wykonawcy: Meryl Streep, Amanda Seyfried, Pierce Brosnan, Colin Firth, Julie Walters, Christine Baranski, Stellan Skarsgard

Grecka wyspa Kalokairi. Donna Sheridan wraz z 19-letnią córką prowadzą mały pensjonat. Sophie, która ma poślubić Sky'a, marzy o tym, by do ołtarza poprowadził ją ojciec, którego nigdy nie poznała. Z pamiętnika matki dowiaduje się, że w lecie 1979 roku Donna romansowała z trzema mężczyznami. Jeden z nich musi być ojcem dziewczyny. Sophie jest przekonana, że rozpozna go od razu. W tajemnicy przed matką zaprasza na wesele nowojorskiego architekta Sama Carmichaela, londyńskiego bankiera Harry'ego Brighta oraz podróżnika i pisarza Billa Andersona.

ŚRODA 10 października

 TVP 1

5.55 Kawa czy herbata? 7.35 Polityka przy kawie 7.50 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.06 Kawa czy herbata? 8.25 Było sobie życie 9.00 Natura w Jedyńce - Małpi gang 10.00 Mam przepis na pielgrzymowanie 10.35 Plebania (s.) 11.00 Moda na sukces (s.) 11.30 Galeria (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Natura w Jedyńce - Małpi gang 13.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.00 Klan (s.) 14.30 Wszystko przed nami 15.00 Wiadomości 15.20 Ojciec Mateusz (s.) 16.05 Program rozrywkowy 16.25 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.20 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.50 Klan (s.) 18.20 Wszystko przed nami 18.45 Galeria (s.) 19.15 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.20 Con Air - Lot skażąców 22.15 Reportaż Jedynki 22.50 Lepiej być piękną i bogatą 0.35 Determinator (s.).

 TVP 2

6.25 Wiadomości z drugiej ręki (s.) 7.00 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.50 Rodzinka.pl (s.) 11.55 Anna Dymna - spotkajmy się 12.35 Kabaretowy Klub Dwójki 13.40 Barwy szczęścia (s.) 14.15 Świat bez tajemnic 15.10 Ja to mam szczęście! (s.) 15.45 Panorama Kraj 16.15 M jak miłość (s.) 17.10 Castle (s.) 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Ja to mam szczęście! (s.) 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.40 Na dobre i na złe (s.) 21.45 Kino relaks - Mamma Mia! 23.45 Powrót do życia 0.40 Herosi (s.).

 TV KATOWICE

6.00 Serwis Info 6.15 Info Poranek 7.00 Serwis Info 7.45 Info Poranek 7.53 Twoja@sprawa 8.03 Gość poranka 8.20 Info Poranek 9.00 Serwis Info 9.10 Gość poranka 9.20 Info Poranek 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.21 Info Poranek 10.45 Gość poranka 10.55 Serwis sportowy 12.00 Serwis Info 12.20 Biznes 13.55 Serwis sportowy 14.10 Raport z Polski 14.55 Serwis sportowy 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 16.00 Raport z Polski 16.50 Biznes 17.00 Pasma lokalne 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła 20ta 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 22.30 Info Dziennik 23.08 Pogoda Info 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Ród Kennedych - szmaragdowa dynastia Ameryki 0.30 Infoexpress 0.40 Minęła 20ta.

 POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Przygody Animków 7.55 Pinky i Mózg 8.25 Miś Yogi 8.55 Rodzina zastępcza (s.) 9.30 I kto tu rządzi? 10.00 Mamuśki (s.) 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Hotel 52 (s.) 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.40 Ciacho 23.05 Udław się (film USA) 1.00 Weselna wojna (komedia kopr.).

 TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 101 dalmatyńczyków (s. anim.) 9.25 Komicy na piątkę 10.20 Wystarczy nacisnąć (film) 11.10 Reklamy Jitki Molavcovej 11.40 Film o serialu „Ene, due, rabe” 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.00 Bananowe rybki 14.40 Televarieté 15.35 13. komnata Michaeli Maurerovej 16.00 Podróżomania 16.30 AZ kwiz 17.00 Wszystko-party 17.45 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Pr. rozrywkowy 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 List do Ciebie 20.55 Ene, due, rabe (s.) 21.55 Ślady, fakty, tajemnice 22.25 Sprawy detektyw Murdocha (s.) 23.15 Bracia i siostry (s.) 0.00 Dirty Dancing II (film) 1.25 Na tropie.

 TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Panorama 9.00 Ushuaia 9.25 Królestwo natury 9.55 Prywatny kosmos 11.20 Przeżyć 12.05 Piękne straty 12.40 Opowiadania dla Natalii 12.55 Na proscenium TM 13.35 Babel 14.05 Granice bez granic 14.30 Architektura 15.00 Goethe w Pradze 15.25 Europa dziś 15.55 Zmienił twarz Szanghaju 16.50 Dom w sercu Europy 17.00 Planeta YÓ 18.20 Zaczarowane przedszkole 18.45 Wieczorynka 18.55 Phineas i Ferb (s.) 19.25 Historie Alfreda Hitchcocka (s.) 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Kamera w podróży: Wietnam 20.55 Intolerancja 21.25 Piękne straty 22.00 Pr. rozrywkowy 22.25 Garderobiany (film) 0.20 Drogi ojciec.

 NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.00 Ulica (s.) 9.55 Burza (film) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości, sport, pogoda 12.35 Kochane kłopoty (s.) 13.35 Dr House (s.) 14.30 Bez śladu (s.) 15.30 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 16.30 Przyjaciele (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.30 Mentalista (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Ogólniak z o.o. (s.) 21.50 Na własne oczy 22.40 Nocne wiadomości, sport, pogoda 23.15 Sprawa honoru (film) 1.45 Bez śladu.

 PRIMA

6.00 Wiadomości 6.40 Policja Hamburg (s.) 7.40 Pan Złota Rączka (s.) 8.25 M.A.S.H. (s.) 9.15 Nakryto do stołu! 10.05 Diagnoza morderstwo (s.) 11.05 Big Ben (s.) 13.05 Castle (s.) 14.05 Komisarz Rex (s.) 15.05 Strażnik Teksasu (s.) 16.05 Węzły miłości (film) 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.50 VIP wiadomości 20.00 Powroty do domu (s.) 21.30 Top Star magazyn 22.35 Castle (s.) 23.35 Kości (s.) 0.30 Zabójcze umysły (s.).

 TV POLONIA

WTOREK 9 października

6.05 Tygodnik Kulturalny 6.55 Słownik polsko@polsk, talk-show prof. Jana Miodka 7.25 Plecak pełen przygód 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Polonia 24 11.35 Rajskie klimaty (s.) 12.00 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 Sprawiedliwi 13.50 Laskowik & Malicki 14.45 Tomasz Lis na żywo 15.45 Złotopolscy (s.) 16.15 Tygodnik Gospodarczy 16.50 Rajskie klimaty (s.) 17.30 Teleexpress 17.55 Kobieta, wino i śmiech - Irenie Kwiatkowskiej w 100. rocznicę urodzin 18.55 Informacje kulturalne 19.15 Barwy szczęścia (s.) 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.50 Ojciec Mateusz (s.) 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.50 Lady Pank - W transie 23.45 Na pierwszym planie - Program Piotra Kraški 0.25 Flesz historii.

ŚRODA 10 października

6.05 Kultura, głupcze 6.45 Notacje - Andrzej Wielowieyski 7.05 Wilnoteka 7.25 Sześć milionów sekund 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Polonia 24 11.35 Rajskie klimaty (s.) 12.00 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 Londyńczycy (s.) 13.45 Kabaretowy Klub Dwójki - Równouprawnienie czy męska dominacja? 14.50 Na pierwszym planie - Program Piotra Kraški 15.35 Złotopolscy (s.) 16.05 Kultura, głupcze 16.50 Rajskie klimaty (s.) 17.30 Teleexpress 17.55 Benefis - Romualda Lipko 18.55 Wilnoteka 19.15 Barwy szczęścia (s.) 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.50 Warto kochać 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.50 Kabaretowy Klub Dwójki - Równouprawnienie czy męska dominacja? 23.45 Operacja Życie 0.10 Ostatnia bitwa.

CZWARTEK 11 października

6.40 Nie ma jak Polska 7.05 Cafe Historia 7.25 Janka (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Polonia 24 11.35 Rajskie klimaty (s.) 12.00 Barwy szczęścia (s.) 12.25 Polonia w Komie 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (s.) 13.40 Notacje - Andrzej Wielowieyski 13.50 Lady Pank - W transie 14.45 Operacja Życie (s.) 15.15 Szlakiem gwiazd - Krzysztof Daukszewicz 15.45 Złotopolscy (s.) 16.50 Rajskie klimaty (s.) 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.55 Kocham Cię, Polsko! 19.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 19.15 Barwy szczęścia (s.) 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.50 Oficer (s.) 22.00 Polonia 24 22.30 Pogoda.pl 22.45 Pitbull (s.) 23.45 Uwolnić motyla 0.45 Rajskie klimaty (s.).

TABELA ZANIECZYSZCZEŃ Stężenie pyłu zawieszonego w powietrzu 8. 10. 2012 o godz. 6.00	
	PM 10
Bogumin	16
Czeski Cieszyn	11
Hawierzów	18
Karwina	40
Orłowa	14
Trzciniec	8
Wierzniewice	16
Legenda: Wartości są podane w mikrogramach na metr sześcienny. Dopuszczalny limit stężenia pyłu zawieszonego (PM 10) wynosi 50 µg/m³.	
Źródło: Czeski Urząd Hydrometeorologii w Ostrawie.	

ŻYCZENIA



Dziś, 9. 10., obchodzi swój zacy jubileusz życiowy

pani FRANCISZKA JOCHYMEK

z Jabłonkowa. Z tego powodu w dniu tak uroczystym życzymy Tobie duzo zdrowia, wszelkiej pomyślności i błogosławieństwa Bożego. Tego życzą małżonek, córki z mężami, synowie z żonami, 14 wnuków i 4 prawnuków. GL-621



Upływa szybko życie...

Z okazji zacy jubileuszu 70. urodzin

pana JANA CHMIELA

jak najserdeczniejsze życzenia oraz błogosławieństwa Bożego na każdy dzień składają żona Renata, synowie Marek, Tomasz, Jan z rodzinami. GL-624

WSPOMNIENIA



Dziś mija 20. bolesna rocznica, kiedy nas na zawsze opuściła Kochana Mamusia

śp. MARIA ŁUPIŃSKA

z Darkowa, zaś 5. 11. 2012 minie 2. rocznica śmierci naszego Kochanego Ojca

śp. JÓZEFA ŁUPIŃSKIEGO

Wszystkim tym, którzy poświęcą Im chwilę cichych wspomnień, dziękują córki z rodzinami. RK-166



CO W KINACH

KARWINA – **Centrum:** Hotel Transylwania (9, 10, godz. 17.45); Gangster (9, 10, godz. 20.00); **TRZYNIEC** – **Kosmos:** Niezniszczalni 2 (9, 10, godz. 17.30); Cesta do lesa (9, 10, godz. 20.00); **JABŁONKÓW:** Tady hlídám já (10, godz. 17.00); **CIESZYN** – **Piast:** Żółwik Sammy 2 (9, 10, godz. 14.00, 16.00); Yuma (9, 10, godz. 18.00); Magic Mike (9, 10, godz. 20.00).

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT1 SM, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00. **POLSKIE AUDYCJE:** po-pt: godz. 19.05, so: godz. 17.30 Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.

CO W TERENIE

KARWINA-RAJ – Klub Seniora MK PZKO zaprasza członków na spotkanie 9. 10. o godz. 14.30. **MILIKÓW-PASIEKI** – Klub Ko-

biet MK PZKO zaprasza wszystkich z bliska i z daleka na wystawę pt.: „Jesienne to i owo” do Domu PZKO w sobotę 13. 10. w godz. 10.00-18.00 oraz w niedzielę 14. 10. w godz. 9.00-17.00.

CIERLICKO-STANISŁOWICE – Kluby Kobiet oraz Seniora zapraszają na spotkanie klubowe w czwartek 11. 10. do DPŻW na Kościelcu o godz. 16.00.

SUCHA GÓRNA – MK PZKO w ramach obchodów 65-lecia Miejsowego Koła zaprasza w sobotę 13. 10. o godz. 16.00 do Domu Robotniczego i Domu PZKO na tradycyjne „Wykopki”. W programie wystąpią dzieci przedszkola i szkoły, zespół „Nowa Skotniczka” oraz „Hawirzowski Babki”. Smaczny bufet zapewniony.

OFERTY

KUPIĘ JAKIEKOLWIEK ANTYKI – meble, zabawki, szkło, porcelanę, obrazy, wszystkie gatunki broni, zegary (mogą być i uszkodzo-

NEKROLOGI



W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 5. 10. 2012 zmarł w wieku 77 lat nasz Kochany Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek i Wujek

śp. FRANCISZEK PASTERNAK

zamieszkały w Nieborach. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się we wtorek dnia 9. 10. 2012 o godzinie 15.00 w kościele rzymskokatolickim w Trzyciezu. Po obrzędzie udamy się na cmentarz w Gutach. W smutku pogrążona rodzina. GL-622



Żyłem z Wami, cierpiałem i płakałem z Wami, nikt mi, kto szlachetny, nie był obojętny...

W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy, że w dniu 7 października 2012 po długiej i ciężkiej chorobie zmarł w wieku 87 lat nasz Najdroższy Mąż i Ojciec, Szwagier i Wujek

śp. FRYDERYK TURCZA

z Karwiny-Sowińca. Uroczystości żałobne rozpoczną się dnia 12 października 2012 o godz. 14.00 w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Karwinie-Frysztacie. Po Mszy Świętej nastąpi złożenie Drogiego nam Zmarłego do grobu rodzinnego na cmentarzu w Karwinie-Kopalnie. Pogrążona w smutku i żałobie rodzina. RK-180

ne). Płacimy gotówką. Inf.: 608 374 432, 608 863 098. GL-585

ŻALUJE z montażem, remonty. Inf. tel.: 604 192 092, 558 742 676. GL-610

UKŁADANIE KOSTEK brukowych (dlażba), tel. 720 379 537. GL-608

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel.: 0048 605 255 770. GL-505

WYSTAWY

SALA MÁNESA, MIEJSKI DOM KULTURY w Karwinie: do 31. 10. wystawa Mirosława Hanzelki pt. „Obrazy”. Czynna: po, śr, pt: 9.00-15.00; wt, cz: 9.00-19.00. **MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14:** stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariański 14: wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka: do 18. 11. wystawa pt. „Střepiny ve stromech – pamětníci války”; stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

▲ SALA WYSTAW w Hawierzowie, Dělnická 14: do 28. 10. wystawa pt. „Kamień wokół nas”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30; so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

▲ SALA WYSTAW w Pietwałdzie, Do Muzeum 89: do 31. 1. 2013 wystawa pt. „Następný, proszę!”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

▲ SALA WYSTAW w Orłowej, Masaryka 985: stała ekspozycja „Orłowa – przeszłość i terażniejszość”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

CO ZA OLŻĄ

CIESZYN, MUZEUM DRUKARSTWA, Głęboka 50, galeria „Przystanek Grafika”: do 16. 11. wystawa Aleksandry Mazur-Wilk pt. „Magia końskiego świata”. Czynna: wt-pt: 10.00-17.00. **WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja:** czynne codziennie 9.00-19.00.

Ogłoszenia do »Głosu Ludu« przyjmowane są w dni powszednie:

☐ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30, tel. 558 731 766 e-mail: ogloszenia@glosludu.cz

☐ W firmie Hudeczek Service, sp. z o.o. – Studio Graficzne, Czeski Cieszyn, ul. Strzelnicza 18 (NA PARTERZE), codziennie w godz. od 8-16, tel. 558 711 027 e-mail: ad.servis@hudeczek.cz

☐ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00. Tel.: 596 312 477 e-mail: knih-k1pl@rkka.cz

UWAGA

Ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

PREMIEROWA »AWANTURA«

Wspaniała galeria charakterów, doskonałe oddanie kolorytu włoskiego miasteczka – to wszystko w będzie można w najbliższą sobotę podziwiać na premierze spektaklu „Awantura w Chioggi” Carlo Goldoniego. Początek o godz. 17.30 na Scenie Polskiej Teatru Cieszyńskiego.

Akcja utworu rozgrywa się w małym, portowym miasteczku, gdzie na ulicach rządzą się kumoszki. Poza pracą kobiety te zajmują się plotkowaniem, intrygowaniem, kpinkami i przekomarzaniem. Pod nieobecność mężczyzn, którzy zajmują się rybołówstwem, te niewinne z pozoru rozmowy przeradzają się w kłótnie i spory. Po powrocie z połowu mężczyźni włączają się w nie, co powoduje potężną awanturę pomiędzy zwaśnionymi stronami...

Reżyserem przedstawienia jest (gościnnie) Andrzej Sadowski. **(kor)**

Z REDAKCYJNEJ POCZTY

O drapieżnikach i wyborach

W sobotę w Domu PZKO w Piotrowicach odbyła się prelekcja „Wielkie drapieżniki w Beskidach”. Organizator prelekcji, MK PZKO, zaprosił na wykładem na ten temat Bc. Tomasz Krajęc, członka stowarzyszenia „Duha” w Ołomuńcu, zajmującego się ochroną przyrody. Prelegent w ciekawy sposób przedstawił drapieżniki żyjące w Beskidach – niedźwiedzie, wilki i rysie, ich opis, sposób żerowania, liczbę zwierząt w naszych lasach, ich migracje i konieczność ochrony. Wykorzystał materiały poglądowe: zdjęcia, modele, mapki, plakaty, broszury, naklejki, dlatego wykład zaciekał też młodzież i dzieci obecne na prelekcji..

Wilk, ryś i niedźwiedź przywędrowały do beskidzkich lasów ze Słowacji i Polski. Są to zwierzę-

ta bardzo płochliwe, rzadkie, ale w naszych lasach są od zawsze. Obecność wielkich drapieżników w lasach pomaga regulować stan zwierząt kopytnych i utrzymywać w ten sposób równowagę w przyrodzie. Drapieżniki te polują przede wszystkim na zwierzęta chore i słabe, jedzą też padlinę i w ten sposób uniemożliwiają rozszerzanie się chorób. Ludzi nie atakują, bo boją się człowieka. Wyjątkowo niebezpieczny może być tylko niedźwiedź. Prelegent poradził w jaki sposób zachować się podczas spotkania z tym drapieżnikiem. Nie ma tu uniwersalnej rady, bo każdy osobnik może reagować różnie. Regułą jednak jest, że nie należy uciekać. Aktualnie wilki, rysie i niedźwiedzie są ustawowo chronione, pomimo to są

odstrzeliwane przez kłusowników. Po zakończeniu prelekcji odbyło się spotkanie z kandydatami w wyborach do władz województwa morawko-śląskiego. Z możliwości zaprezentowania się członkom Koła skorzystali wójt gminy Marian Lebedzik, kandydujący z listy ČSSD, i Bogusław Chwajol z Orłowej – kandydat SPOZ-Zemanowcy. Członkowie Koła docenili fakt, że partia byłego premiera Miloša Zemana umożliwiła kandydowanie w pierwszej dziesiątce listy trzem kandydatom narodowości polskiej (oprócz Chwajola kandydatami są Andrzej Feber ze Stonawy i Roman Wróbel z Bystrzycy). Istnieje realna szansa, że nasi kandydaci zdobędą mandat i będziemy reprezentowani w Ostrawie. **(TT)**

Zjazd Absolwentów

Czeskokoczińska podstawówka organizuje pierwszy Zjazd Absolwentów. Serdeczne zaproszenie skierowane jest do osób, które ukończyły szkołę w 1952, 1957, 1962, 1967, 1972, 1977, kl. VIII z 1976, 1982, kl. VIII z 1981, 1987, 1992 oraz kl. VIII z 1991, 1997, 2002, 2007.

Impreza o charakterze towarzyskim odbędzie się w sobotę 17 listopada od godz. 17.00 w budynku szkoły przy ul. Hawliczka 13. Oficjalne spotkania w klasach poświęcone zostaną wspomnieniom, rozmowom, nie zabraknie też wspólnego zdjęcia. Do udziału zostaną zaproszeni również nauczyciele i wychowawcy poszczególnych klas. Druga część zjazdu – nieoficjalne spotkanie towarzyskie – rozpocznie się o godz. 19.00 w Ośrodku Kultury „Strzelnica”.

– Zjazd Absolwentów nasza

szkoła organizuje po raz pierwszy. Tego typu impreza organizowana jest od lat w trzynieckiej podstawówce przy ul. Dworcowej i cieszy się dużą popularnością. Dotarcie do absolwentów nie jest jednak proste, dobrze byłoby więc, gdyby osoby, do których dotrze informacja o Zjeździe poinformowały resztę kolegów z klasy. Mam nadzieję, że spotkamy się w licznym gronie – powiedział dyrektor Polskiej Szkoły Podstawowej w Czeskim Cieszynie, Marek Grycz. Absolwenci powinni zgłosić swój udział w zjeździe do 2 listopada pod nr. tel. 558 764 061, pod adresem mailowym: skola@zsptesin.cz, pisemnie pod adresem: ZŠ s pol. jaz. vyuč. Havlíčkova 13, 737 01 Český Tešín. Wpisać należy imię i nazwisko (także panieńskie) oraz rok ukończenia szkoły. **(maki)**

Przeegrali, ale z podniesionym czołem

TIPSPORT EKSTRALIGA

TRZYNIEC - ZLIN 2:3

Tercje: 1:2, 1:0, 0:1. Bramki i asysty: 12. Klimenta (Polanský), 24. Orsava (Květoň) – 4. Honejsk (Linhart, Veselý O.), 14. Čajánek (Veselý, Balaščík), 57. Köhler (Leška, Balaščík). Trzyńcie: Hamerlík – Hrabal, Zíb, Roth, Galvas, Klesla, Klouček, Lojek, Ovčáčík – M. Růžicka, Bonk, Varaďa – Adamský, Peterek, D. Květoň – Klimenta, Polanský, Rákos – Orsava, Podešva, Hrná.

Można przegrać z podniesionym czołem. Hokeiści Trzyńca stracili komplet punktów ze Zlinem, ale za styl, w jakim podjęli walkę, nie muszą się wstydzić. Po raz pierwszy w tym sezonie bez punktów zakończył spotkanie Martin Růžicka. Symbolicznie właśnie w tym meczu Stalownikom nie udało się wygrać, Zlin okazał się skuteczniejszy w końcówce. Decydującego gola strzelił w 57. minucie Bedřich Köhler, który z podania Leška trafił pod poprzeczkę. Z podwyższoną motywacją przystępował do meczu trener Trzyńca, Josef Turek, który pod Jaworowy trafił właśnie ze Zlina. Swoją ekipę Turek przygotował do wymierzenia, pod względem taktycznym Stalownicy zagrali bez zarzutów. Zabrakło trochę szczęścia w decydujących momentach spotkania. – Moi zawodnicy dali z siebie wszystko. Walczyli do końca, wygrał po prostu ciut lepszy



Václav Varaďa pod bramką Zlina. Także w tej sytuacji Horčíčka wylapał trzyńskiego napastnika.

zespół w tym spotkaniu – stwierdził Josef Turek. Trzyńczanie zaliczą teraz tournée po obcych lodowiskach. W czterech wyjazdowych meczach zaprezentują się na stadionach w Litwinowie (12. 10.), Pradze (14. 10. ze Slavią), Pilźnie (19. 10.) i Pardubicach (21. 10.).

KOMETA BRNO WITKOWICE 2:1

Tercje: 0:1, 1:0, 1:0. Bramki i asysty: 39. J. Hruška (Švrček), 60. Svoboda

(Švrček, J. Hruška) – 17. Szturc (Roman). Witkowie: Málek – Malík, Polák, Barinka, Rehák, Sloboda, Voráček, Sedlák – Klimek, Burger, Huna – Svačina, Hruška, Ujčík – Szturc, Roman, Šedivý – Walker, T. Kaňa, Kucsera.

14 sekund zabrakło gościom do remisu w regulaminowym czasie gry. Brneńską Kometę uratował Svoboda, który ostrym strzałem nie dał szans Málkowi. Ostrawianie zapłakali nad rozlanym mlekiem – w meczu mie-

li bowiem więcej stuprocentowych okazji, niż gospodarze.

Lokaty: 1. Kometa Brno 24, 2. Zlin 21, 3. Trzyńcie 20,... 11. Witkowie 9 pkt. Dziś (17.00): Witkowie – Pardubice.

II LIGA

KARWINA - PRZERÓW 1:3

Tercje: 1:3, 0:0, 0:0. Bramki i asysty: 6. Mikšan – 9. Ditrich, 16. Sedlák (Sprušil, Goiš), 20. Faltýnek (Goiš). Karwina: Smolka (od 21. Iláš) – Javín, Sznappa, Krajiček, Kowalczyk, Krause – Samiec, Badžo, Mikšan, Pavliš, Miczek, Contratto, Řezáč, Błatoň, Rosůlek.

PROŚCIEJÓW HAWIERZÓW 3:2

Tercje: 1:1, 0:1, 2:0. Bramki i asysty: 14. Kumstát (Zachar, Černý), 45. Kolibár (Handl), 60. Zachar (Černý) – 20. Daneček (Prokop, Vydra), 26. Najdek (Rimmel, Zientek). Hawierzów: Matoušek – Prokop, Vydra, Krisl, Hegegy, Rimmel, Zientek, Balčík, Hartmann – Maruna, Daneček, Najdek, Říčka, Pechanec, Klimša, Stránský, Potočný, Sztefek, Kolařík, Haas, Pavlas.

Lokaty: 1. Hawierzów, 2. Prościejów po 12, 3. Frydek-Mistek 11, 4. Karwina 9 pkt. Jutro (18.00): Hawierzów – Frydek-Mistek, Poruba – Karwina.

JANUSZ BITTMAR

Piłkarze Karwiny zaskoczyli lidera

II LIGA

KARWINA - ŻIŻKÓW 2:1

Do przerwy: 2:0. Bramki: 4. Vrána, 27. Vladavič – 90. Svoboda. Karwina: Rakovan – O. Cverna, Mikula, V. Cverna, Hoffmann – Ciku, Gonda, Hotek, Vladavič – Presl (72. A. Besta), Vrána (80. Knötig).

Istny szok zgotowali piłkarzom lidera – Viktorii Žižków – gracze Petra Mašleja. Karwiniacy w szlagierze weekendowej kolejki pokonali rywala po świetnej grze całego zespołu. Kluczowa dla losów tej konfrontacji była szybka bramka Vrány. Karwiński napastnik strzelił głową swoją pierwszą bramkę w sezonie, ale także ważną. Gospodarze poszli za ciosem, nie czekając, co wymyśli Viktoria. Bośniak Vladavič z rzutu wolnego dołączył drugiego gola, ustawiając przebieg meczu. Lider rozgrywek nie pokazał w Raju wielkiego futbolu. Trochę nawet rozczarował, ale karwińskim kibicom fakt ten wcale nie przeszkadzał. W 90. minucie goście doczekali się honorowej bramki – wprawdzie kontaktowej, ale w Karwinie obyło się bez dramatu. Kuracja pod okiem trenerskiego duetu Mašlej-Pánik zmierza w dobrym kierunku.

Lokaty: 1. Znojmo 23, 2. Žižków 22, 3. Bohemians 1905 20,... 9. Karwina 12 pkt.

MŚLF

TRZYNIEC - ORŁOWA 2:1

Do przerwy: 2:1. Bramki: 2. Gaválák, 42. Prokeš – 36. Kovář. Trzyńcie: Bruk – Lisický, Švec, Cigánek, Sporysz – Malík (56. Joukl), Kyselý (86. Matoušek), Motyčka, Eismann – Prokeš, Gaválák (36. Hupka). Orłowa: Rohel – Pražák, Kaizar, Švrček, Vlk – Fr. Hanus, Sobala – Žižka

(69. Václavěk), Kovář (78. Kušnír), Bochnák (62. Jonek) – Perić.

Również w 3. lidze kibice doczekali się derbów z prawdziwego zdarzenia. Powody do zadowolenia mieli jednak tylko piłkarze Trzyńca, którzy nawet w osłabieniu uporali się ze Slavią. Po szybkiej bramce Gaváláki goście zmuszeni byli zmienić swoją taktykę. Oprócz gola z karnego po faulu Cigánka piłkarze Slavii niewiele wskórali w polu karnym Bruka. Trzyńczanie do przerwy wyszli na prowadzenie (z dobitki trafił Prokeš), w drugiej połowie umiejętnie zaś przerywali ofensywne akcje Orłowej. Podopieczni Lubomíra Vlka niepotrzebnie pchali się środkiem boiska, gdzie było ciasno, jak w konserwie z sardynkami.

Lokaty: 1. Prościejów 23, 2. Trzyńcie 20, 3. Brześć 20,... 7. Orłowa 16 pkt. Jutro (15.00): Ostrava B – Trzyńcie.

DYWIZJA

KARWINA B - PRZERÓW 2:1

Do przerwy: 0:1. Bramki: 37. Juřena, 78. Bolf – 12. Hrušák. Karwina B: Paleček – Skácelík, Škahič, Bolf, Pavlík – Koutný, Janík, Puškáč (71. Górníok), Wojnar – Vaclík – Juřena (90. Zahatlan).

Bramkę na wagę zwycięstwa zdobył głową René Bolf, najbardziej doświadczony piłkarz na boisku. Rezerwy Karwiny z meczu na mecz grają coraz lepiej.

KRAWARZE L. PIOTROWICE 1:0

Do przerwy: 0:0. Bramka: 73. sam. Bernatík. Piotrowice: Szarowski – Kempný, Gill, Bernatík, Nowinski – Reichl (75. Koper), Škuta, Dittrich, Miko (15. Urban) – Hojdysz (55. Kadlčák), Ruišl.

W pechowym dla Piotrowic spotkaniu Bernatík strzelił samobója, zaś trzech kluczowych piłkarzy (Miko, Hojdysz, Reichl) nabawiło się kontuzji. Bernatík niefortunnie musnął piłkę wystrzeloną przez Baránka, a Szarowski nie zdążył już zareagować.

MIKUŁOWICE HAWIERZÓW 1:0

Do przerwy: 0:0. Bramka: 64. Švancer. Hawierzów: Mrozek – Večeřa, Michalčák, Neugebauer, Skotnica – Laryš, Zupko, Valla, Matušovič, Lukan – Starý.

Indianie spadli na ostatnie miejsce w tabeli. Przesądziła o tym sytuacja z 64. minuty i bramka Švancera po błędzie obrony.

Lokaty: 1. W. Międzyrzecze 21, 2. Przerów 17, 3. Karwina B 16,... 11. Piotrowice 13, 16. Hawierzów 9 pkt.

MISTRZOSTWA WOJEWÓDZTWA

CZ. CIESZYN BENESZÓW DOLNY 1:2

Do przerwy: 0:0. Bramki: Byrtus – Adamík, Haas. Cz. Cieszyn: Klepek – Kormanec, Rusek, Rac, Byrtus – Pařenica, Kantor, Mendrok (71. Šlavka), Hradečný – Zabelka (46. Nowak), Przyczko.

Bramka Byrtusa (68.) z dobitki po strzale Pařenicy była jednym z niewielu dobrych momentów w wykonaniu gospodarzy. Zespół Beneszowa zagrał znacznie lepiej i wykorzystał też dwa kiks w defensywie IRP.

HRADEC nad MORAWICĄ BOGUMIN 3:1

Do przerwy: 2:1. Bramki: Jašek, Režnar, Havelka – Sittek. Bogumin: Goj – Prokš, Šiška, Košťál, Gábor – Brunclík, Socha, Opic, Seget – Ciesarik, Poštulka.

Gospodarze po wygranej z Boguminem awansowali na 2. pozycję w tabeli. Z kolei ekipa Marka Poštulki zaliczyła najstarsze spotkanie w sezonie.

Lokaty: 1. Beneszów D. 24, 2. Hradec n. M. 21, 3. Herzmanice 21,... 6. Cz. Cieszyn 17, 7. Dzieńmorowice 16,... 9. Bogumin 13 pkt. Mecz Polanka – Dzieńmorowice 17. 10. (15.30).

I A KLASA

Stonawa – Szonów 5:2, Wędrzynia – Czeladna 4:1, Wracimów – Lutynia Dolna 0:0, Bystrzyca – St. Miasto 5:1, Olbrachcice – St. Biela 3:2, Śmiłowice – Petřvald 3:1, Brzusperk – Raszkwice 1:1. Lokaty: 1. Wędrzynia 19, 2. Bystrzyca 16, 3. Czeladna 14,... 5. Śmiłowice 14, 6. Olbrachcice 13, 11. Lutynia Dolna 7, 14. Stonawa 4.

I B KLASA

Dobratice – Gnojnik 2:1, Datynie Dolne – Sucha Górna 4:1, Dobra – Mosty 1:0, ČSAD Hawierzów – Fryczowice 2:0, Jabłonków – Nydek 1:1, Starzicz – Sedliszcze 1:4. Lokaty: 1. Datynie Dolne 22, 2. ČSAD Hawierzów 22, 3. Dobra 15 pkt.

MP KARWIŃSKIEGO

Bogumin B – TJ Pietwałd 3:2, Wierzniewice – Łąki 1:0, Sł. Rychwałd – G. Błędowice 5:1, Sn Orłowa – Cierlicko 0:3, B. Rychwałd – Żuków G. 4:2, L. Piotrowice B – I. Piotrowice 2:4. Lokaty: 1. I. Piotrowice 17, 2. Sn Orłowa 14, 3. Sł. Rychwałd 11 pkt.

MP FRYDEK-MISTEK

Bukowice – Liskowice B 1:4, Niebory – Śmiłowice B 2:2, Hukwałdy – Piosek 6:3, Oldrzychowice – Baszka 2:2. Lokaty: 1. Hukwałdy 24, 2. Piosek 15, 3. Waclawowice 14 pkt. (jb)

W SKRÓCIE

JAKUB KOSECKI ZA BŁASZCZYKOWSKIEGO. W bardzo ważnym meczu eliminacji MŚ pomiędzy Polską a Anglią zabraknie Jakuba Błaszczykowskiego – jednego z kluczowych piłkarzy kadry Waldemara Fornalika. Piłkarz Dortmundu skreśli lewą kostkę w spotkaniu Bundesligi z Hannoverem 96 i wszystko wskazuje na to, że pauzować będzie co najmniej przez miesiąc. W tej sytuacji selekcjoner Polski powołał w trybie awaryjnym Jakuba Koseckiego z Legii Warszawa. – To młody chłopak, który od początku pokazuje się z jak najlepszej strony. Dwie bramki strzelone ostatnio Wiśle są tego dowodem. Gra też na skrzydle, potrafi walczyć jeden na jeden – powiedział dyrektor reprezentacji ds. kontaktów z mediami Tomasz Rząsa. W piątek na Stadionie Narodowym w Warszawie biało-czerwoni zmierzą się towarzysko z zespołem RPA. Cztery dni później na tym samym obiekcie podejmą Anglików w meczu eliminacji mistrzostw świata. Oba spotkania rozpoczynają się o godz. 20.45.

T-MOBILE EKSTRAKLASA.

Wyniki 7. kolejki: Podbeskidzie – Górnik 1:3, Ruch – Bełchatów 2:1, Legia – Wisła 2:1, Korona Kielce – Z. Lubin 1:0, Lech Poznań – Piast Gliwice 4:0, Widzew Łódź – Pogoń Szczecin 1:3, Śląsk Wrocław – Polonia Warszawa 2:1. Lokaty: 1. Legia Warszawa 15, 2. Lech Poznań 14, 3. Górnik Zabrze 13,... 15. Podbeskidzie 2 pkt.

RANKING WTA: SPADEK A. RADWAŃSKIEJ.

Agnieszka Radwańska spadła z trzeciej na czwartą pozycję w najnowszym rankingu WTA. Polka została wyprzedzona przez byłą liderkę rankingu, Serenę Williams (USA). Awans o trzy pozycje zanotowała natomiast siostra Agnieszki – Urszula Radwańska. Polka przesunęła się z 32. na 19. lokatę (1490). Na 147. miejsce ze 152 awansowała natomiast Sandra Zaniewska, skromne awanse zaliczyły również Marta Domachowska i Paula Kania. (jb)

TIPGAMES EKSTRAKLIGA

KARWINA - BRNO 29:29

Do przerwy: 14:12. Karwina: Pyško, Schams – Vala 1, O. Meca 1, Krahulec 4, Hanisch 2, Vančo 3/1, Chudoba 5, Młotek 5, Užek 1, Petrovský 4, Pomahač, R. Meca 2, Gelnar.



W ataku Slavomír Młotek.

Banik rozpoczął mecz w dobrym stylu, prowadząc 7:4, a do przerwy 14:12. Brno przyjechało do Karwiny w roli niespodziewanego lidera tabeli, na parkiecie nie było jednak widać większych różnic pomiędzy obu zespołami. Wręcz przeciwnie – karwiniacy byli bliżej zwycięstwa, zabrakło im tylko zimnej krwi w polu bramkowym rywala. Gola na 29:29 strzelił brneński Dostalík dosłownie w ostatnich sekundach meczu.

Lokaty: 1. Brno 8, 2. Jičín 7, 3. Lowosice 6,... 7. Karwina 5 pkt. W niedzielę 14. 10: Dukla Praga – Karwina (10.30). (jb)